

HEPA®

Large UVC Tower

Manual del Propietario



Español

Modelos

38221

38223

44134-02
20130109
©2013 Hunter Fan Co.

SINCE 1886
Hunter®

Resumen

Introducción y advertencias	3
Cómo trabaja	5

Uso de su Purificador de aire

Configuración iniciales	6
Operación	7

Mantenimiento

Limpieza de la unidad	7
Limpieza del pre-filtro	8
Limpieza del filtro	8
Sustitución de la bombilla UVC	9
Solución de problemas y soporte	10
Pedido de piezas de reemplazo.	10
Almacenamiento	10

Garantía

1 Año de garantía limitada	11
--------------------------------------	----

INTRODUCCIÓN:

Gracias por comprar el HEPA Large UVC Tower de Hunter Fan Company. Ha adquirido nuestro más reciente producto en purificación de aire. Este purificador de aire se ha desarrollado para mejorar la calidad del aire que respira.

Nuestro HEPA Large UVC Tower supera a otros sistemas de purificador de aire al eliminar rápida y eficazmente polvo, humo y partículas de polen tan pequeñas como de 0.3 micrones de tamaño. Su purificador de aire Hunter incluye las siguientes novedosas características.

- ✓ **Alta eficiencia de filtrado de partículas:** El filtro HEPA eliminará el hasta un 99.9% de partículas tan pequeñas como 0.3 micrones del aire que pasana través del filtro.
- ✓ **Pre-filtro lavable:** El Pre-filtro lavable es permanente y puede ser limpiado y usado posteriormente.
- ✓ **Lámpara UVC:** Este Purificador de aire de Hunter está equipado con una lámpara UVC germicida. La tecnología UVC es un germicida probado que es aceptado por la FDA y EPA ya que tiene la capacidad de eliminar patógenos en el aire que están expuestos a la luz UVC.
- ✓ **Oxidación fotocatalítica:** Reduce la cantidad de químicos orgánicos volátiles (VOC) tóxicos en el aire causados por los limpiadores y productos de uso doméstico.
- ✓ **Ionizador:** mejora la calidad del aire en la habitación mediante la liberación de iones negativos en el aire, que atraen el polvo, el humo y las partículas de polen cargadas positivamente.

¡INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD! LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PURIFICADOR DE AIRE



¡ADVERTENCIA! RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

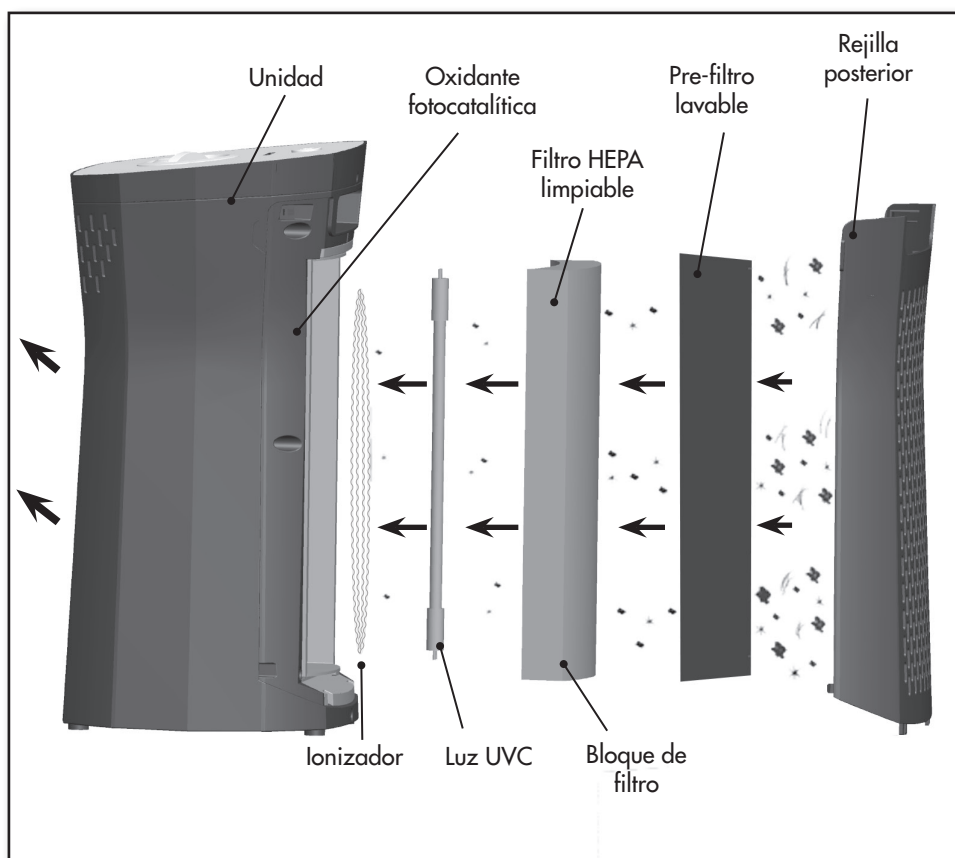


1. ADVERTENCIA: Este purificador de aire emite radiación UVC que puede causar irritación en los ojos y la piel. RG-3. Evite exponer los ojos y la piel a la lámpara UVC sin protector.
2. Precaución: Lámpara UVC puede romperse y causar lesiones si se cae o recibe un impacto. Use lentes de seguridad y guantes al manipular la lámpara UVC. No use fuerza excesiva al manipular la lámpara UVC. Deseche la lámpara UVC de acuerdo con los códigos locales o estatales ya que contiene mercurio.
3. Este purificador está diseñado para usarse en un piso nivelado, pudiendo no funcionar correctamente en pisos desnivelados. SIEMPRE coloque este purificador de aire en un piso firme y nivelado. SIEMPRE coloque el purificador al menos a 15 cm (6") de las paredes y de fuentes de calor como estufas, radiadores o calentadores.

4. Colóquelo en un área fuera del alcance de los niños.
5. Antes de usar el purificador de aire, extienda el cordón e inspecciónelo para detectar cualquier señal de daños. NO use el producto si el cordón está dañado.
6. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto tiene un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra) como característica de seguridad. El enchufe sólo se podrá introducir en una toma polarizada de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, contacte con un electricista calificado. NO trate de inhabilitar o anular esta característica de seguridad.
7. SIEMPRE DESENCHUFE el purificador de aire mientras se esté limpiando.
8. NO lo incline ni lo mueva durante su operación. Apáguelo y desconéctelo antes de moverlo.
9. NUNCA sumerja el purificador de aire en agua porque pueden producirse daños permanentes. Para limpiar adecuadamente su purificador de aire, siga las instrucciones de la sección "Limpieza de la unidad" en la página 7 de este manual.
10. Este equipo debe ser revisado frecuentemente y debe eliminarse regularmente la suciedad acumulada en él para prevenir la acumulación excesiva que podría ocasionar una combustión súbita generalizada o riesgo de incendio.
11. NO coloque el cable de alimentación bajo la alfombra o el tapete. Coloque el cable de modo que nadie se tropiece.

CÓMO TRABAJA:

La torre Pequeña de UVC HEPA puede ayudar a su hogar a eliminar el polvo y los contaminantes peligrosos del aire. Esta unidad cuenta con un filtro fotocatalítico permanente, ionizador, lámpara germicida UVC y un filtro HEPA que ayuda a eliminar del aire los no deseados contaminantes atmosféricos, alérgenos y los olores y crea un medio ambiente más limpio. Con la clasificación 60 de suministro de aire limpio de la unidad, puede tener la seguridad que el aire estará limpio y libre olor. Tres ajustes de velocidad Baja, Media, Alta y una lámpara UVC opcional, esta unidad es lo suficientemente potente como para cualquier habitación de su casa u oficina.



CONFIGURACIÓN INICIAL:

Antes del empaquetado, su purificador de aire fue inspeccionado y fue probado completamente en la fábrica. Inspecciónelo visualmente antes de sacarlo de la caja. Retire y deseche cualquier material de empaque. Devuelva la unidad si muestra cualquier signo de daño o mala manipulación.



Figura 1

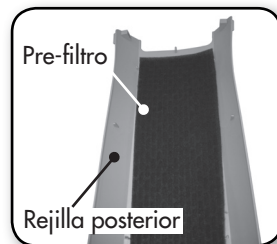


Figura 2



Figura 3

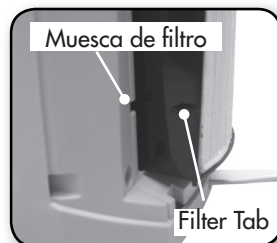


Figura 4

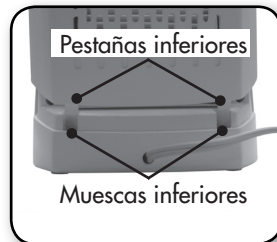


Figura 5

1. Saque el purificador de aire de la caja y retire la bolsa plástica transparente de protección, luego coloque la unidad sobre una superficie firme y nivelada.
2. Antes de encender el purificador de aire, debe verificar que los filtros estén firmemente en posición y que no se hayan aflojado durante el despacho. Para revisar los filtros, presione la pestaña debajo de la manija. Figura 1.
3. Jale suavemente la rejilla posterior de la unidad y retírela. Figura 2.
4. El pre-filtro lavable está montado dentro de la rejilla posterior de la unidad. Asegúrese de que cubra adecuadamente los conductos de ventilación de la rejilla.
5. El filtro HEPA permanecerá dentro de la unidad. De estar presente, retire la bolsa de plástico que rodea al filtro y coloque nuevamente el filtro en el Purificador de aire. El filtro debe tener flechas en los lados para indicar el flujo de aire y la dirección en la que se debe volver a colocar el filtro en la unidad. Figura 3.
6. Coloque la pestaña de la parte inferior de la rejilla posterior en la ranura de la base de la unidad y balancee la rejilla hacia arriba hasta que la pestaña superior entre en su lugar haciendo clic. Figura 4.
7. Conecte la unidad en un tomacorriente de 120 V.

Uso de su Purificador de aire (continuación)

OPERACIÓN:

OFF - Apagar unidad

VELOCIDAD BAJA - Recomendada para usar cuando no se quiere ruido de fondo atenuado.

VELOCIDAD MEDIA - Ajuste para uso típico. El ruido de fondo atenuado no es un problema.

VELOCIDAD ALTA - Use cuando requiera resultados rápidos y eficientes en la calidad del aire de la habitación.

La velocidad del ventilador puede ajustarse en cualquier momento girando el dial de modo que el dial indicador se ajuste con la velocidad deseada.

Presione el botón de UV para encender y apagar la función UVC de su purificador de aire. La tecnología UVC es un germicida probado que es aceptado por la FDA y EPA ya que tiene la capacidad de eliminar patógenos en el aire que están expuestos a la luz UVC.

Presione el botón de ionizador mejora la calidad del aire en la habitación mediante la liberación de iones negativos en el aire, que atraen el polvo, el humo y las partículas de polen cargadas positivamente.

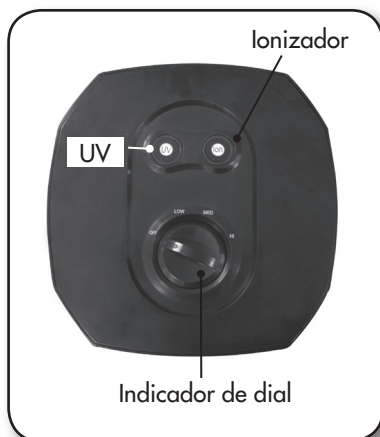


Figura 6

Mantenimiento

LIMPIEZA DE LA UNIDAD:

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones graves por una descarga eléctrica SIEMPRE APAGUE el purificador de aire y desconecte el enchufe de la toma ANTES de limpiar.

Es necesario revisar periódicamente el rendimiento de su purificador de aire. Si el pre-filtro y/o el filtro HEPA está cubierto de polvo y otras partículas, será necesario limpiarlo(s). El pre-filtro y el filtro deben ser revisados al menos cada 6 meses. La luz UVC deberá reemplazarse una vez al año.

NOTA: Algunos ambientes pueden requerir que se limpien los filtros con mayor frecuencia. En estas situaciones, ajuste el tiempo de revisión de sus filtros para asegurarse de que no tengan obstrucciones para optimizar su rendimiento.

LIMPIE SU PRE-FILTRO:

1. Apague el purificador de aire y desconéctelo de la pared.
2. Retire la rejilla posterior de la parte posterior de la unidad tirando suavemente las pestañas para remover de la unidad y levante la rejilla posterior. Figura 7.
3. Retire con cuidado el pre filtro de la parrilla posterior, de los soportes de los filtros que lo fijan a la rejilla posterior. Figura 8.
4. Revise la cobertura de partículas del lado del pre-filtro orientada hacia la rejilla.
5. En caso de que el pre-filtro deba limpiarse, puede sumergirlo en agua jabonosa tibia. Levante suavemente y sumerja varias veces el filtro para limpiarlo.
6. Al terminar, enjuague el filtro con agua tibia y deje secar completamente.

Nota: Las partes húmedas que queden en la unidad pueden dañar los filtros o el motor del purificador de aire.

7. Recoloque el pre filtro.
8. Cambie la rejilla posterior. Ahora la unidad está lista para operación normal.

CLEANING THE FILTER:

1. Turn the air purifier off and disconnect from the outlet.
2. Retire la rejilla posterior de la parte posterior de la unidad tirando suavemente las pestañas para remover de la unidad y levante la rejilla posterior. Figura 7.
3. Retirar el filtro de la unidad. Vea las flechas de dirección impresas al lado del filtro. El filtro debe reinstalarse con la misma orientación. Figura 9.
4. With a vacuum cleaner and upholstery brush attachment, clean the filter until all particles are removed. Do not use water or liquids to clean the HEPA filter.
5. Recoloque el filtro.
6. Cambie la rejilla posterior. Ahora la unidad está lista para operación normal.

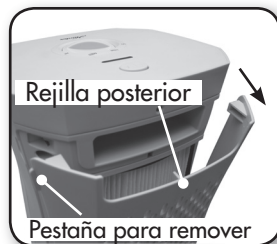


Figura 7

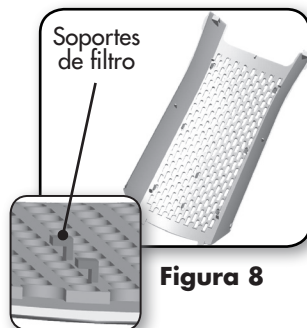


Figura 8



Figura 9

REEMPLACE LA LÁMPARA UVC:

Siga estas instrucciones para extraer y reemplazar la bombilla UVC.

1. Desconecte la unidad del tomacorriente.
2. Retire la rejilla posterior de la parte posterior de la unidad tirando suavemente las pestañas para remover de la unidad y levante la rejilla posterior. Figura 7.
3. Retire el filtro HEPA. Figura 9.
4. Usando un pequeño destornillador estrella (Phillips) retire los seis tornillos de montaje que sujetan la cubierta de UVC en su lugar. Figura 11.
5. Retire los dos aisladores negro que cubre cada extremo de la bombilla. Figura 12.
6. Agarrar los dos extremos cerámicos de la bombilla UVC, gire la bombilla un cuarto de vuelta en cualquier dirección para permitir que los pines se alineen con la ranura de salida y permitiendo retirar la bombilla. Figura 13.
7. Retire la bombilla UVC nueva de su envoltorio con cuidado de no hacer contacto directamente con la piel.

Nota: Las grasas de la piel puede causar daños a la bombilla e impedir el buen funcionamiento.

8. Using the bag the Bulb came in, to prevent skin contact with the bulb, insert the new UVC Bulb into the Bulb Mounts. Figure 13. Once the Bulb is pressed firmly into the mount at both ends, twist the Bulb approximately one-quarter turn in either direction until Bulb is secured. Discard the bag.
9. Vuelva a instalar los dos aisladores negros. Figura 12.
10. ASEGÚRESE de reinstalar la cubierta UVC utilizando los cuatro tornillos de montaje. Figura 14.
11. Replace the HEPA Filter (see page 8).
12. Replace the Rear Grill.



Figura 11

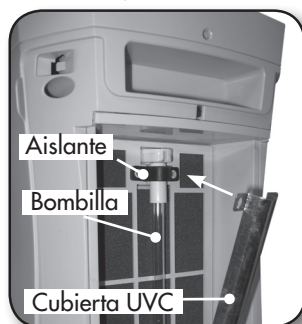


Figura 12

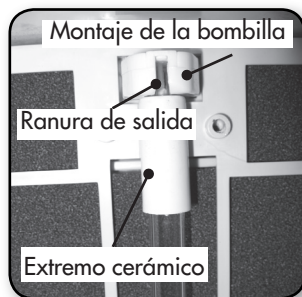


Figura 13

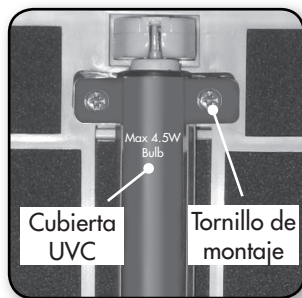


Figura 14

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problema: La unidad ha reducido el flujo de aire o aumentado el ruido.

Solución: El filtro puede estar obstruido y tiene que ser limpiado. (página 8)

Problema: No funciona.

Solución: Confirme que la unidad esté conectada.

Problem: La lámpara UVC no está operando.

Solución:

Revise la instalación de la lámpara UVC.

Reemplace la lámpara UVC. Vea "Reemplazo de la lámpara UVC" en la página 9.



PEDIDO DE PIEZAS DE REEMPLAZO

Modelos 38221 & 38223	Pieza #
Limpiable HEPA Filter	30983
Pre-filtro Lavable	30901
Luz UVC	30403

Las piezas de reemplazo están disponibles en la mayoría de distribuidores de Purificadores de aire Hunter. También lo puede comprar directamente en Hunter Fan Company:

1-888-354-8375

www.HunterFan.com

SOPORTE TÉCNICO:

Si tiene preguntas adicionales o problemas con su Purificador de aire Hunter, llame:

USA: 1-888-830-1326

Canadá: 1-866-268-1936

El horario de atención es de 7:00 am a 7:00 pm de lunes a viernes y de 8:00 am a 5:00 pm los sábados, Hora del centro. También puede comunicarse con nosotros en la Internet ingresando a www.HunterFan.com.



Hunter Fan Company Purificación de aire HEPA®

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

La empresa Hunter Fan Company ofrece la siguiente garantía limitada para el usuario o comprador residencial original del sistema de purificación de aire HEPA:

Si cualquier parte del motor de su HEPA Large UVC Tower falla durante los primeros un (1) año a partir de la instalación, debido a un defecto en el material o en la mano de obra, le suministraremos un purificador de aire de repuesto sin ningún costo para usted. Se considerará que la instalación fue hecha en la misma fecha que la compra.

Si el cordón, el ionizador o la rejilla frontal del purificador de aire falla en cualquier momento dentro de un período de seis (6) meses después de la instalación, debido a un defecto en el material o en la mano de obra, cambiaremos o, a nuestra opción, repararemos la unidad completamente gratis en nuestro centro de servicio más cercano o en nuestro departamento de servicio en Memphis, Tennessee. Usted será responsable del costo de todas las piezas necesarias y de la mano de obra después de este período de un año.

EL USO DE UN FILTRO QUE NO SEA DE LA MARCA HUNTER ANULARÁ ESTA GARANTÍA. SI EL USUARIO O COMPRADOR RESIDENCIAL ORIGINAL DEJA DE SER EL PROPIETARIO DEL PURIFICADOR DE AIRE, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PERMANEZCA ENTONCES EN EFECTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE UTILIZACIÓN PARA FINES ESPECÍFICOS, SERÁN ANULADAS.

NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DE UTILIZACIÓN PARA FINES ESPECÍFICOS, CON RESPECTO AL MATERIAL DEL FILTRO O AL FILTRO DE CARBÓN.

ESTA GARANTÍA TOMA EL LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE UTILIZACIÓN FINES ESPECÍFICOS, CON RESPECTO AL MOTOR DE LA UNIDAD, ESTÁ LIMITADA EXPRESAMENTE AL PERÍODO DE LA GARANTÍA EXPRESA INDICADA ANTERIORMENTE.

Esta garantía no es válida si el purificador de aire no ha sido comprado ni se usa en los Estados Unidos o en Canadá.

Esta garantía excluye y no cubre los defectos, el mal funcionamiento o las fallas del purificador de aire causados



Garantía (continuación)

por reparaciones efectuadas por personas no autorizadas por nosotros, por el uso de piezas o accesorios no autorizados por nosotros, o por maltrato, modificaciones, o daños sufridos por el purificador de aire mientras esté en su posesión, o por cualquier uso irrazonable, incluyendo la falla en suministrar un mantenimiento apropiado y necesario. Esta garantía no cubre los purificadores de aire usados en aplicaciones comerciales. No se ofrece ninguna garantía expresa ni implícita a los compradores o usuarios comerciales.

Para obtener servicio, comuníquese con el centro de servicio autorizado de Hunter más cercano o con el departamento de servicio de Hunter Fan Company, 7130 Goodlett Farms Parkway, Suite 400, Memphis, Tennessee 38016. Para obtener el nombre del centro de servicio autorizado de Hunter más cercano, por escriba una carta a Hunter Fan Company a la dirección indicada arriba. Usted será responsable del costo del seguro y del transporte, o de cualquier otro costo de transporte hasta nuestro centro de servicio en la fábrica. Hunter le devolverá el purificador de aire con el transporte prepagado. El purificador de aire deberá ser empacado correctamente para evitar daños en tránsito, ya que no seremos responsables de ese tipo de daño. Se requerirá una prueba de la compra cuando se solicite servicio bajo la garantía. El comprador debe presentar el recibo de venta u otro documento que sirva como prueba de haber comprado el equipo.

EN NINGÚN CASO HUNTER FAN COMPANY SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES EN EXCESO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PURIFICADOR DE AIRE. SU ÚNICO REMEDIO SERÁ LA REPARACIÓN O EL CAMBIO INDICADO PREVIAMENTE.

ALGUNOS ESTADOS AMERICANOS Y PROVINCIAS CANADIENSES NO PERMITEN:

- LIMITACIONES DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA;
- LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES;

POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER APLICABLES A USTED.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA CIERTOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PODRÁ TENER OTROS

